وثائق العطاء القياسية صادرة في وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة

المناقصة الاستيرادية المرقمة ٢٠٢٠/١/١٢ معلقة (للمرة الثانية) تجهيز ونصب وتشغيل وحدة التبريد لمصنع الاكبيدة والتلوين

الكلفة التضبنية	المواصفات	الكمية	الوحدة	التقاصيل	-
۲۳۴۰۰۰۰۰ دینار	منشأ تركي او اماراتي (حسب المواصفات المرفقة)	\	381	تجهيز ونصب وتشغيل وحدة التبريد الجلر نوع (Air Cooled Chillers)	***************************************
۲۲۰۰۰۰۰۰ دینلر	حسب المواصقات المرفقة	*		تأهيل حوض الجلر مع خطوط الاثابيب والمضفات مع ربط منظومة الذار مبكر	***************************************
۰۰۰۰۰۱ دونار	بلد المنشأ او بلد مصنع الجهاز	Y	3.XE	تدريب فنوين صيانة وتشغيل ولمدة (١٠) أيام عدا أيام السفر.	۲
۲۲۵۰۰۰۰۰ دینار	المجموع الكلي للكلفة التخمينية				+

تاريخ الغلق: الساعة الثَّانية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠/٤/٩/٢٠

Tender No 12/T/U/2024 Advertised for the (second time)

Supply and installation and operation the cooling unit for the oxidation and coloring plant Quantity specification Estimated Unl Detalls cost m 1 234000000 Supply and installation and operation JLAR (Air Cooled According to specifications, 10 Chillers) of Turkish or Emirati origin 22000000 According to specifications, ID rehabilitation of the chiller basin with thermal insulation 2 and connecting an early warning system Training maintenance and operation technicians for 9000000 Country of origin or country 3 of manufacture of the device ID 2 No. period of (10) days ,except traveling days. 265000000 Total estimated cost

Closing date at 12 pm according the local time in Nasiriya on 23/9/2024

Preface

المقدمة

(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq.

These documents assume no occurrence of

These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.

لقد تم اعداد (وثانق العطاء القياسية لتجهيز السلع بأسلوب تقافسي عام) للمشاريع الممولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق. تقترض هذه الوثانق عدم حدوث أي تأهيل مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.

Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY

وثائق العطاء القياسية صادرة في: وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة

To supply the Commodities General Competitive Bids:

[Tender No.12/T/U/2024 Advertised for the second time]

Supply and installation and operation the cooling unit for the oxidation and coloring plant of Turkish or Emirati origin according to the attached specifications.

تجهير السعلع العطاءات التنافسية العامة: المناقصة العامة رقم [٢ / أم/أ/ ٢٠٢] (اعلان للمرة الثانية) تجهيز ونصب وتشغيل وحدة التبريد لمصنع الاكسدة والتلوين من منشأ تركى او اماراتي وحسب المواصفات المرققة.

The Project: [public tender

No.12/T/U/2024

on the operational budget for 2024 Contracting Party: [UR STATE

COMPANY]

Buyer: [UR STATE COMPANY]

Tab: 1311 purchase of raw materials

المشروع: مناقصة عامة رقم [۱۲/م///۲۰۲ على الموازنة التشغيلية ۲۰۲۴ مرا على الموازنة التشغيلية ۲۰۲۴ مركة جهة التعاقد: [وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة] التبويب: ۱۳۱۱ شراء مواد اولية المشترى: [شركة اور العامة]

Tender advertisement Form (For second time)

No.:

Date: / /2024

(FQ) SCOOLG

To / Gentlemen
Sub. / [Tender No.12/T/U/2024Advertised for the second time]

(UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids;

Supply and installation and operation the cooling unit for the oxidation and coloring plant of Turkish or Emirati origin according to our technical specifications in the sixth part.

Estimated Cost

(255000000ID) DAP reached to the company's stores + (9000000) the cost of implementation of dispatch. Exclude the bid, which is more than the estimated cost.

The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the total estimated cost with the amount (2650000) ID adoption of the bulletin.

- period of implementation(180 days) from the sign contract

Payment of financial dues shall be in ID by approval cheek.

The qualified for contracting companies bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email:

ur.comp@industry.gov.iq ur1.comp@industry.gov.iq (During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 to 2 pm).

2. The price of selling the tender documents is 500,000 dinars (only five hundred thousand dinars and no other) cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company where the return of the amount of documents only without compensation to the bidders, Whoever wins the tender shall bear the fees for publishing the advertisement.

3. Tender documents after submitting a written request to UR State company Interested bidders can purchase at its headquarters in Nasiriya or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07901299181) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in

اعلان مناقصة عامة استيرادية (للمرة الثانية) ١٥/١٧ كا

العدد: ۱۹۱۷م ۱۳۲۸ التاریخ: ۲۰۲۱۸ ۱۳۲۲۸ الن: السادة

م / المناقصة المرقمة] ٢ / المرازية ٢ . ٢ . م.] اعلان للمرة الثانية

يسر (شركة أور العلمة احدى شركات وزارة الصناعة والمعلان) بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الكبرة لتقديم عطاءاتهم:

لتجهيز ونصب وتشغيل وحدة التبريد لمصنع الاكسدة والتلوين من متشأ تزكي او اماراتي وحسب المواصفات العرققة. في القسم السادس من الوثائق العطاء القياسية. مبلغ الكلفة التضميلية :

(۲۰۲۰۰۰۰ دیثار) DAP واصل مخازن الشركة + (۲۰۰۰۰۰) دیثار كلفة تنفید فقرة الایفاد.

استبعاد العطاء الذي يزيد ياي نسبة على الكنفة التخمينية مقدار مبلغ التأمينات الاولية للمناقصة المطاوب تقديمها مع العطاء (١١%) من مبلغ الكلفة التخمينية الكلية بمبلغ (٢٦٥٠٠٠٠ دينار عراقي)

> - فَنَرَةَ النَّنْفَيْدُ: (١٨٠ يوم) مِنْ تَارِيخُ نَوْقَيعِ العَقَدُ - طَرِيقَةُ الدَفْعِ

يكونُ لَغُع العستحقات العالية نقدا بالديثار العراقي بعوجب صك مصدق.

مع ملاحظة ما باتي:

 على مقدمي العطاء من شركات المقاولات المؤهلين والراغبين في العصول على معلومات اصافية الاتصال ب (شركة أور العامة) (عبر البزيد الالتترولي):

ur.comp@industry.gov.iq ur1.comp@industry.gov.iq

خلال أيام الدوام الرسمي من الاحد الى الخميس من الساعة الثامنة وحتى الساعة الثانية بعد الظهر.

١- سعر بيع مستندات العناقصة من وبنار (خمسماتة ألف دينار لا غيرها) غير قابلة للرد الا في حالة الغاء المناقصة من قبل شركتنا حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض لمقدمي العطاء ويتحمل من ترسو علية المناقصة اجور نشر الاعلان.

٢- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري الن شركة اور العامة في مقرها الرئيسي الكائن في مدينة الناصرية او مكتب بخاد العائد الى شركتنا في منطقة الكرادة – البوجمعة – رقم الدار ١٣٩ – شارع أبو نواس – مجاور فندق ديانا السياحي (رقم الموبايل ١٣٩١/١١) ديانا السياحي (رقم الموبايل ١٣٩١/١١) المحصول على أوراق الفتاقصة بعد دفع فيعة البيع للوثائق الموضع في الفقرة (٤) أعلاد.

 على مقدم العطاء أن يستكدم تموذج صيغة العطاء الموجود في القسم الرابع (تماذج العطاء) ويجب أن يتم تعينة التموذج بالكامل بالمعلومات المطلوبة دون تغيير في شكلة وأن تقبل أي بدائل.

7

paragraph (4) above.

 The bidder should use the form of tender form in Section 4 (Tender Forms), the form should be filled in with the required information without changing its form, and no alternatives will be accepted.

5. Required qualification requirements: (as

indicated in the tender documents).

- 6. Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi Qar Governorate Nasiriya Souq Al Shuyukh Junction) on time (Closing date at 12 pm according the local time in Nasiriya from closing date on (23/9/2024). The late bidders will be rejected and tenders will be opened at 12:15 on the same day of closing (23/9/2024) in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasiriya / room opening committee).
 - 7. A special conference will be held to answer inquiries on (16/9/2024) at 9 am local time in Nasiriya, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference. If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

Director General

منطلبات التأهيل المطلوبة: كما مبينة في وثائق المناقصة).

- يكون تسليم العطاءات الى الطوان الأتي (شركة اور
العامة / القسم التجاري، العنوان: محافظة ذي قار —
الناصرية — تقاطع سوق الشيوخ) يكون اخر موعد
لتقديم العطاءات الساعة الثانية عشر بعد الظهر حسب
التوقيت المحلي لمدينة الناصرية من تاريخ غتى
العناقصة في (٢٠٢٤/٩/٢٣). ويهمل أي عطاء يلتي

آ- يكون فتح العطاءات في الساعة الثانية عشر وخسة عشر دقيقة من نفس يوم الغلق (٢٠٢٤/٩/٢٣) بحضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغيين بالحضور في العوان الآتي (المقر الرئيسي لشركة اور العامة في الناصرية / غرقة لينة فتح العروض)

٧. سيعقد مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات بتاريخ (٢٠٢١/٩/١٦) في تمام الساعة التاسعة صباحا بتوقيت المحلى لمدينة الناصرية وذلك على قاعة الاجتماعات، وأن كل الاستفسارات المتعلقة بوثائق المناقصة بجب أن تقدم في موحد اقصاه سبعة أيام تسبق تاريخ المعقد المؤتمر.

وإذا صافف موحد العقاد المؤتمر او موحد غلق المتاقصة عطلة رسمية فأن موحد العقاد المؤتمر او موحد غلق الموحد غلق المتاقصة حسب الحال سيكون في البوم الذي يلي العطلة ويتمام الساعة المحددة في التاريخ الأساس لعقد المؤتمر وساعة الغلق.

مع التقدير

